**Grozījumu līgums**

**starp Eiropas Savienību un iesaistītajām dalībvalstīm**

**ar *JT International SA* un *JT International Holding BV***

**ar vienošanās vēstuli pielikumā[[1]](#footnote-1)**

Šis grozījumu līgums ir noslēgts starp JT International SA, JT International Holding BV, Eiropas Savienību, kuru pārstāv Eiropas Komisija un katru Eiropas Savienības dalībvalsti, kas ir 2007.gada 14.decembra sadarbības līguma (turpmāk tekstā – **sadarbības līgums**) puse un tā paša datuma līguma par Gallaheru (turpmāk tekstā – **Gallahera līgums**) puse (turpmāk tekstā kopā – **puses**).

Ar šo puses vienojas par turpmāko:

**PIRMAIS PUNKTS. Sadarbības līguma 15. punkta („Paziņojumi un pilnvarotie pārstāvji”) grozījums**

Sadarbības līguma 15. punktu groza šādi:

15.1. punktu groza, aizvietojot vārdu „pārstāvis” ar vārdiem „pilnvarotais pārstāvis”.

Pievieno divus jaunus punktus – 15.4. un 15.5. punktu, izsakot tos šādā redakcijā:

15.4. ES un iesaistītās dalībvalstis ar šo ieceļ *OLAF* direktoru par savu pilnvaroto pārstāvi visu ar šo līgumu saistīto jautājumu risināšanai. ES un iesaistīto dalībvalstu pilnvarotajam pārstāvim ar šo ir piešķirts ES un visu iesaistīto dalībvalstu pilnvarojums darboties to vārdā visos jautājumos saskaņā ar šo līgumu, tostarp bez ierobežojumiem attiecībā uz paziņojumu un pieprasījumu sniegšanu un saņemšanu, šā līguma grozīšanu un jebkuras dokumentācijas un protokolu izskatīšanu un apstiprināšanu, kurus ir jāpārbauda vai jāapstiprina saskaņā ar šo līgumu.

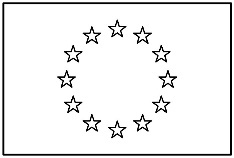
15.5. Japan Tobacco Companies ar šoieceļ *JTI* Juridiskā departamenta vadītāju par savu pilnvaroto pārstāvi visu ar šo līgumu saistīto jautājumu risināšanai. Pilnvarotajam pārstāvim ar šo ir piešķirts Japan Tobacco Companies pilnvarojums darboties to vārdā visos jautājumos saskaņā ar šo līgumu, tostarp bez ierobežojumiem attiecībā uz paziņojumu un pieprasījumu sniegšanu un saņemšanu, šā līguma grozīšanu un jebkuras dokumentācijas un protokolu izskatīšanu un apstiprināšanu, kurus ir jāpārbauda vai jāapstiprina saskaņā ar šo līgumu.

**OTRAIS PUNKTS. Papildu grozījumi sadarbības līgumā un Gallahera līgumā**

**Puses vienojas, ka tām ir saistoši sadarbības līguma un Gallahera līguma grozījumi, kas iekļauti šā dokumenta pirmajā pielikumā pievienotajā 2009. gada 14. decembra vienošanās vēstulē.**

**APLIECINOT IEPRIEKŠ MINĒTO**, puses ir pilnvarojušas savas attiecīgās amatpersonas likumīgi noslēgt šo līgumu, sākot no tā noslēgšanas datuma, kas ir vēlākais no šādiem datumiem – i) datums, kurā Eiropas Komisijas, kas darbojas Eiropas Savienības un visu to Eiropas Savienības dalībvalstu vārdā, kuras ir sadarbības līguma puses, paraksti uz šā līguma ir piegādāti Japan Tobacco Companies; vai ii) datums, kurā Japan Tobacco Companies paraksts uz šī līguma ir piegādāts ES.

**1. pielikums  
vienošanās vēstule**

Eiropas komisija

Eiropas krāpšanas apkarošanas birojs (olaf)

**Ģenerāldirektora pienākumu izpildītājs**

Briselē,

D(2010)

**/***Spiedogs: D/003958 26.04.10.*/

„JT International S.A.”

Juridiskā departamenta vadītājam

Polam Burasam (*Paul Bourassa*)

1 *Rue de la Gabelle*

1211 Ženēvā 26

Šveicē

**Par „Gallaher” iekļaušanu Sadarbības līgumā**

Godātais Burasas kungs!

1. Šīs vienošanās vēstules mērķis ir:

a) sniegt apstiprinājumu, kas paredzēts 2. punkta sestajā daļā līgumā attiecībā uz „Gallaher”, ko 2007. gada 14. decembrī noslēdza „JT International S.A.” (**„JTI”**), „JT International Holding BV”(**„JTH”**)*,* Eiropas Kopiena (**EK***)* un iesaistītās dalībvalstis („**Gallaher” līgums**);

b) iekļaut „Gallaher” uzņēmumus Sadarbības līgumā, ko 2007. gada 14. decembrī noslēdza „JTI”, „JTH”, EK un iesaistītās dalībvalstis (**Sadarbības līgums**), un

c) principiāli vienoties par „Gallaher” līguma un Sadarbības līguma (kopā – Līgumu) grozījumiem, kas izklāstīti šajā vienošanās vēstulē, ko no 2009. gada 14. decembra līdz brīdim, kad Eiropas Savienība (ES) un iesaistītās dalībvalstis būs pieņēmušas lēmumu par šīs vienošanās vēstules apstiprināšanu, piemēro labā ticībā.

2. Šajā vienošanās vēstulē **„Gallaher” uzņēmumi** ir „Gallaher” un visas tā filiāles (Līgumos noteiktajā nozīmē), ko a) iegādājies „JTI UK Management Limited”, b) izņemot uzņēmumus, kas likvidēti vai ko „JTI” vai kāda no filiālēm pārdevusi pirms šīs vienošanās vēstules datuma. Visiem pārējiem terminiem, kas šeit nav definēti, taču ir definēti Līgumos vai 2007. gada 14. decembrī parakstītajā Savstarpējās pārtraukšanas līgumā, ir tāda pati nozīmē kā minētajos līgumos.

3. Līdz šīs vienošanās vēstules datumam ES nav sniegusi un arī nesniegs nekādus paziņojumus, kas atbilstu „Gallaher” līguma 2. punkta septītajai daļai.

**Izpildes apstiprinājums un iekļaušana Sadarbības līgumā**

4. Ar šo atbilstoši „Gallaher” līguma 2. punkta sestās daļas noteikumiem apstiprinu, ka „Japan Tobacco” uzņēmumi patiešām ir paveikuši visas nepieciešamās darbības, lai „Gallaher” uzņēmumu darbība atbilstu visiem Sadarbības līguma aspektiem. Tāpēc Sadarbības līguma puses ar šo piekrīt attiecināt uz „Gallaher” uzņēmumiem juridiskās vienošanās, kas izriet no Sadarbības līguma un visiem saistītajiem līgumiem, kas parakstīti tajā pašā datumā. Bez tam puses vienojas uzskatīt, ka no 2009. gada 14. decembra Sadarbības līgumā un visos saistītajos līgumos 1) „Japan Tobacco” uzņēmumu un „JT” grupas uzņēmumu definīcijā ietilpst arī „Gallaher” uzņēmumi un 2) „Japan Tobacco” cigarešu definīcijā ietilpst arī visas „Gallaher” uzņēmumu ražotās cigaretes.

**Grozījumi, par kuriem puses vienojušās**

5. Ar šo apakšā parakstījušās puses principiāli vienojas Līgumos izdarīt sekojošus grozījumus, kas gan vēl rakstiski jāapstiprina ES un iesaistītajām dalībvalstīm.

5.1. „Gallaher” līguma 2. punkta sesto daļu groza šādi:

*„2.6. Tiklīdz tas ir praktiski iespējams pēc 2009. gada 18. aprīļa, bet tikai tad, ja „Japan Tobacco” uzņēmumi ir patiešām paveikuši visas nepieciešamās darbības, lai sagatavotos „Gallaher” darbības pielāgošanai visiem Sadarbības līguma aspektiem, „Gallaher” tiek iekļauts Sadarbības līgumā un visos saistītajos līgumos. Visi „Gallaher” zīmoli, par kuriem puses rakstiski vienojušās, tiek pievienoti starptautisko „Japan Tobacco” preču zīmju sarakstam, kas norādīts Sadarbības līguma 1. pielikumā; „Japan Tobacco” preču zīmju sarakstam, kas norādīts Sadarbības līguma 2. pielikumā, tiek pievienoti visi „Gallaher” zīmoli.”*

5.2. „Gallaher” līgumā norādīto „Gallaher” definīciju groza šādi:

*„****„Gallaher”*** *nozīmē „Gallaher Group plc” vai jebkuru šīs sabiedrības tiesību pārņēmēju un, lai izvairītos no šaubām, arī „Austria-Tabak AG & Co KG”.”*

5.3. Lai novērstu jebkādas šaubas un, ņemot vērā Sadarbības līguma 3. punkta otrās daļas būtību, pienākumu atbilstoši Sadarbības līguma 6. punkta nosacījumiem ieviest izsekošanas un reģistrēšanas tehnoloģijas un procedūras, lai marķētu visus „Japan Tobacco” cigarešu pamata iepakojumus, interpretē šādi.

Sadarbības līgumam atbilstošas izsekošanas un reģistrēšanas prasības attiecībā uz visiem pamata iepakojumiem, kas:

a) marķēti ar starptautiskajām „Japan Tobacco” preču zīmēm (Sadarbības līgumā noteiktajā nozīmē) un ražoti „Gallaher” uzņēmumu ražotnēs vai

b) marķēti ar kādu no turpmāk 5.7. punktā uzskaitītajām „Gallaher” uzņēmumu preču zīmēm,

jāievieš līdz 2010. gada 14. decembrim.

5.4. Attiecībā uz „Japan Tobacco” uzņēmumu saistībām, kas izriet no Sadarbības līguma 6. punkta, šo līgumu groza, papildinot to ar šādu 6. punkta deviņpadsmito daļu:

*„6.19. „Japan Tobacco” uzņēmumiem nav jāskenē kārbas, ko „Japan Tobacco” uzņēmumi piegādā tieši pirmajiem pircējiem, ja vien vienā reizē piegādāto neizsekoto kārbu skaits nepārsniedz vai nu i) 49 kārbas „Japan Tobacco” cigarešu, uz kurām norādīts viens un tas pats „Japan Tobacco” preču zīmes variants, t. i., kurām ir vienāds iepakojuma noformējums, vai arī ii) 49 kārbas „Japan Tobacco” cigarešu, kas paredzētas vienam un tam pašam mazumtirdzniecības tirgum.”*

5.5. Ņemot vērā ievērojamo paštinamo cigarešu ražošanas apjomu „Gallaher” uzņēmumos, Sadarbības līguma 6. punkta astoņpadsmito daļu groza šādi:

„6.18. Lai novērstu šaubas, neviens no „Japan Tobacco” uzņēmumu izsekošanas un reģistrācijas pienākumiem, kas ietverti šajā 6. pantā, neattiecas:

a) uz jebkuru tabakas izstrādājumu jebkurā formā, kas nav cigarete, ieskaitot „paštinamo” tabaku*, bet tad, ja jebkurā 12 mēnešu periodā, sākot ar 2009. gada 14. decembri, OLAF „Japan Tobacco” uzņēmumiem vairāk nekā piecas reizes paziņo par to, ka konfiscētas „Japan Tobacco”„paštinamās” cigaretes, uz kurām i) norādīta viena un tā pati „Japan Tobacco” preču zīme un ii) kas paredzētas vienam un tam pašam mazumtirdzniecības tirgum, un ja, veicot pārbaudi atbilstoši šā līguma 7. punkta trešajai daļai, tiek konstatēts, ka šīs cigaretes ir „Japan Tobacco” cigaretes, „Japan Tobacco" uzņēmumi „paštinamajām” „Japan Tobacco” cigaretēm, uz kurām norādīta tā pati „Japan Tobacco” preču zīme un kas paredzētas tam pašam mazumtirdzniecības tirgum kā minētās konfiscētās cigaretes, piemēro visas še 6. pantā izklāstītās izsekošanas un reģistrēšanas prasības;*

[..]”

Lai neradītu šaubas, Sadarbības līguma 6. punkta astoņpadsmitās daļas b) un c) apakšpunktu negroza.

5.6. Lai novērstu šaubas, i) 17. punkta pirmajā daļā iekļauj vārdu „un”, proti,

„17.1. Puses skaidri pārstāv un garantē, ka katra no tām un to meitas uzņēmumi ir pilnā apmērā pilnvarojuši to atbilstošo saistību izpildi un īstenošanu, un ievērošanu saskaņā ar šo Līgumu, *un* ka personām, kuras pilda šo Līgumu, ir nepieciešamās un atbilstošās pilnvaras to darīt.”

un ii) 17. punkta pirmo daļu attiecina uz šo vienošanās vēstuli.

5.7. Starptautisko „Japan Tobacco” preču zīmju sarakstu, kas norādītas Sadarbības līguma 1. pielikumā, papildina ar šādām starptautiskām „Gallaher” uzņēmumu preču zīmēm:

1. „Benson & Hedges”

2. „Dorchester”

3. „LD”

4. „Mayfair”

5. „Memphis”

6. „Palace”

7. „Ronson”

8. „Saint George”

9. „Silk Cut”

Apvienotais un precizētais Sadarbības līguma 1. pielikums pievienots šā paziņojuma A papildinājumā.

5.8. „Japan Tobacco” preču zīmju sarakstu, kas norādītas Sadarbības līguma 2. pielikumā, papildina ar visām „Gallaher” uzņēmumu preču zīmēm, proti:

**„Gallaher” preču zīmes**

Stāvoklis 2009. gada 14. decembrī

**Valsts Zīmols**

AAE „Dorchester”, „Glamour”

Albānija „Glamour”, „Silk Cut”1, „Sobranie”

Andora „Benson & Hedges”, „Kruger”, „Rex”, „Silk Cut”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Aruba Nav piemērojams

Baltkrievija „Glamour”, „Sobranie”

Bosnija un Hercegovina „LD”, „Memphis”, „Ronson”

Horvātija „Mayfair”, „Memphis”, „Silk Cut”1, „Old Holborn”

Kosova „Glamour”, „Memphis”, „Ronson”

Krievija „Ducat”, „Glamour”, „Golden Deer”, „LD”, „Novost”, „Ronson”, „Sobranie”, „Sovereign”, „Saint George”, „Three Kings”, „Troyka”

Maķedonija „LD”

Maroka „Berkeley”, „Mayfair”, „Sobranie”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Melnkalne „Glamour”, „Memphis”, „Ronson”, „Sobranie”

Moldova „Glamour”, „Sobranie”

Nigērija „Dorchester”

Panama „Glamour”, „Sobranie”

Serbija „Glamour”, „LD”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Sobranie”

Sīrija Nav piemērojams

Šveice „Benson & Hedges”, „John Silver”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Turcija „Berkeley”, „Glamour”, „LD”, „Mayfair”, „Memphis”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Ukraina „Classica”, „Ducat”, „Glamour”, „LD”, „Saint George”, „Sobranie”, „Three Kings”, „Troyka”, „Twenty”

**ES dalībvalstis Zīmols**

Apvienotā Karaliste „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Chunghwa”2, „Dorchester”, „LD”, „Kensitas Club”, „Mayfair”, „Park Drive”, „Park Road”2, „Ronson”, „Senior Service”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Sovereign”, „Specials”2, „Sterling”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”, „Samson”2

Austrija „A 3”, „Arome Vanille”, „Benson & Hedges”, „Casablanca”, „Corso”, „Dames”, „Falk”, „Flirt”, „Glamour”, „Hobby”, „Johnny”, „Jonny”, „LD”, „Maverick”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Nil”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Smart”, „Sobranie”, „Trend”, „Old Holborn”

Beļģija „Benson & Hedges”, „Mayfair”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Sovereign”, „Sterling”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Bulgārija „Benson & Hedges”, „Glamour”, „LD”, „Memphis”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Samson”2

Čehija „Arome Vanille”, „Benson & Hedges”, „LD”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Smart”, „Sobranie”

Dānija „Benson & Hedges”, „Blend”, „Commerce”, „Glenn”, „Hobson”, „John Silver”, „LD”, „Level”, „Right”, „Rolling”, „Silk Cut”

Francija „Benson & Hedges”, „LD”, „Mayfair”, „Sobranie”, „Silk Cut”, „Sovereign”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Grieķija „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Glamour”, „La Femme”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Sovereign”, „Sterling”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”, „Samson”2

Igaunija „LD”, „Leek”, „Glamour”, „Glenn”, „Saint George”, „Vermont”

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 – Šo zīmolu „JTI” vairs neizplata

2 – Šī preču zīme pieder trešajai pusei, bet „JTI” attiecīgo produkciju izplata saskaņā ar licences līgumu

Īrija „Benson & Hedges”, „Gold Bond”, „Mayfair”, „Silk Cut”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”, „Rolling”, „Samson”2

Itālija „Arome Vanille”, „Benson & Hedges”, „Glamour”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Silk Cut”, „Old Holborn”

Kipra „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „La Femme”, „Mayfair”, „Silk Cut”, „Sterling”, „Old Holborn”

Latvija „Glamour”, „Saint George”, „Silk Cut”, „Sobranie”

Lietuva „Glamour”, „Saint George”

Luksemburga „Benson & Hedges”, „Mayfair”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Malta „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Mayfair”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Old Holborn”

Nīderlande „Benson & Hedges”, „Mayfair”, „Silk Cut”, „Sovereign”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Polija „Brydzowe”, „Glamour”, „LD”, „Level”, „Ronson”, „Viva”

Portugāle „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Mayfair”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Smart”, „Sovereign”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Rumānija „Benson & Hedges”, „Blend”, „Glamour”, „Memphis”, „Ronson”, „Smart”, „Sobranie”

Slovākija „Benson & Hedges”, „Glamour”, „LD”, „Memphis”, „Ronson”, „Smart”

Slovēnija „Benson & Hedges”, „Glamour”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Ronson”, „Smart”

Somija „Level”, „Silk Cut”

Spānija „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Bisonte”, „Blend”, „Dorchester”, „Kensitas Club”, „Kruger”, „Mayfair”, „Palace”, „Rex”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Sovereign”, „Sterling”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Ungārija „Benson & Hedges”, „Glamour”, „LD”, „Memphis”, „Meine Sorte”, „Ronson”, „Silk Cut”

Vācija „Benson & Hedges”, „Blend”, „Glamour”, „John Silver”, „Level”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Nil”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Tawa”2, „Old Holborn”

Zviedrija „Benson & Hedges”, „Blend”, „Commerce”, „Glenn”, „Hobson”, „John Silver”, „LD”, „Level”, „Mayfair”, „Right”, „Rolling”, „Silk Cut”

Apvienotais un precizētais Sadarbības līguma 2. pielikums pievienots šīs vienošanās vēstules B papildinājumā.

**Provizoriska piemērošana**

6. Šo vienošanās vēstuli labā ticībā piemēro no 2009. gada 14. decembra līdz brīdim, kad ES un visas iesaistītās dalībvalstis būs pieņēmušas lēmumu par šīs vienošanās vēstules apstiprināšanu, un brīdim, kad to noteikti būs apstiprinājis attiecīgais „Japan Tobacco” uzņēmums vai uzņēmumi.

Ja piekrītat visam iepriekš minētajam, lūdzu, aplieciniet to, „JTI” un „JTH” vārdā parakstot šo vienošanās vēstuli.

Eiropas Komisijas vārdā

/*Paraksts*/

N. Dž. Ailets (*N. J. Ilett*)

OLAF direktora pienākumu izpildītājs

„JT International S.A.” un „JT International Holding BV” vārdā šīs vienošanās nosacījumus pieņem un tiem piekrīt:

„JT International S.A.” un „JT International Holding BV” vārdā

/*Paraksts*/

Pols Burasa

„JTI” Juridiskā departamenta vadītājs

**A papildinājums**

1. pielikums

***Starptautiskās „Japan Tobacco” preču zīmes***

„Camel”

„Winston”

„Mild Seven”

„Salem”

„Monte Carlo”

„More”

„Gold Coast”

„Club”

„Benson & Hedges”

„Dorchester”

„LD”

„Mayfair”

„Memphis”

„Palace”

„Ronson”

„Saint George”

„Silk Cut”

Šis saraksts tiek papildināts pēc nepieciešamības un/vai kā Puses par to vienojas.

**B papildinājums**

2. pielikums

***„Japan Tobacco” preču zīmes***

Stāvoklis 2009. gada 14. decembrī

**Valsts Zīmols**

AAE „Camel”, „Dorchester”, „Glamour”, „Gold Coast”, „Hi-Lite”, „Mild Seven”, „More”, „Salem”, „Winston”, „YSL”2

Albānija „Camel”, „Glamour”, „Monte Carlo”, „Silk Cut”1, „Sobranie”, „Winston”

Andora „Benson & Hedges”, „Camel”, „Kruger”, „More”, „Rex”, „Silk Cut”, „Vantage”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Aruba „Camel”, „Salem”, „Winston”

Baltkrievija „Camel”, „Epique”, „Glamour”, „Magna”, „Mild Seven”, „Monte Carlo”, „More”, „Sobranie”, „Winston”

Bosnija un Hercegovina „Camel”, „LD”, „Memphis”, „Monte Carlo”, „Ronson”, „Winston”

Horvātija „Camel”, „Mayfair”, „Memphis”, „Salem”, „Silk Cut”1, „Winston”, „Old Holborn”

Kosova „Camel”, „Glamour”, „Memphis”, „Monte Carlo”, „Ronson”, „Winston”

Krievija „Belomorkanal”, „Camel”, „Ducat”, „Epique”, „Glamour”, „Golden Deer”, „Golden Leaf”, „LD”, „Lucia”, „Lutch”, „Kosmos”3, „Mild Seven”, „More”, „Nasha Prima”, „Nevskie”, „North Star”, „Novost”, „Peter I”, „Prima”, „Ronson”, „Russky Styl”, „Salem”, „Sobranie”, „Sovereign”, „Saint George”, „Three Kings”, „Troyka”, „Wings”, „Winston”

Maķedonija „Camel”, „LD”, „Winston”

Maroka „Camel”, „Berkeley”, „Mayfair”, „Sobranie”, „Winston”, „YSL”2, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Melnkalne „Camel”, „Glamour”, „Memphis”, „Monte Carlo”, „Ronson”, „Sobranie”, „Winston”

Moldova „Camel”, „Glamour”, „Monte Carlo”, „More”, „Sobranie”, „Winston”

Nigērija „Aspen”, „Dorchester”

Panama „Camel”, „Glamour”, „Mild Seven”, „More”, „Salem”, „Sobranie”, „Winston”, „YSL”2

Serbija „Camel”, „Glamour”, „LD”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Monte Carlo”, „More”, „Sobranie”, „Winston”

Sīrija „Camel”, „More”, „Winchester”, „Winston”, „YSL”2

Šveice „Benson & Hedges”, „Camel”, „John Silver”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „More”, „Salem”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Winston”, „YSL”2, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Turcija „Anadolu”, „Berkeley”, „Camel”, „Dorchester”, „Glamour”, „LD”, „Mayfair”, „Memphis”, „Monte Carlo”, „More”, „Salem”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Ukraina „Camel”, „Classica”, „Ducat”, „Epique”, „Glamour”, „LD”, „Magna”, „Monte Carlo”, „More”, „Peter I”, „Saint George”, „Sobranie”, „Three Kings”, „Troyka”, „Twenty”, „Winston”, „YSL”2

**ES dalībvalstis Zīmols**

Apvienotā Karaliste „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Camel”, „Chunghwa”3, „Dorchester”, „Kensitas Club”, „LD”, „Mayfair”, „More”, „Park Drive”, „Park Road”3, „Ronson”, „Salem”, „Senior Service”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Sovereign”, „Specials”3, „Sterling”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”, „Samson”3

Austrija „A 3”, „Arome Vanille”, „Benson & Hedges”, „Camel”, „Casablanca”, „Corso”, „Dames”, „Falk”, „Flirt”, „Glamour”, „Hobby”, „Johnny”, „Jonny”, „LD”, „Maverick”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „More”, „Nil”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Salem”, „Sobranie”, „Smart”, „Trend”, „Winston”, „Old Holborn”

Beļģija „Amadis”, „Benson & Hedges”, „Camel”, „Gosset”, „Mayfair”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Sovereign”, „Sterling”, „St. Michel”, „Vantage”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Bulgārija „Benson & Hedges”, „Camel”, „Glamour”, „LD”, „Memphis”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Winston”, „Samson”3

Čehija „Arome Vanille”, „Benson & Hedges”, „Camel”, „Club”, „LD”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Monte Carlo”, „More”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Smart”, „Sobranie”, „Winston”

Dānija „Benson & Hedges”, „Blend”, „Camel”, „Commerce”, „Glenn”, „Hobson”, „John Silver”, „LD”, „Level”, „Right”, „More”, „Rolling”, „Salem”, „Silk Cut”, „Winston”, „YSL”2

Francija „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Camel”, „LD”, „Mayfair”, „More”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Sovereign”, „Time”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Grieķija „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Camel”, „Glamour”, „La Femme”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Monte Carlo”, „More”, „Ronson”, „Salem”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Sovereign”, „Sterling”, „Vantage”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”, „Samson”3

Igaunija „Camel”, „Glamour”, „Glenn”, „LD”, „Leek”, „Monte Carlo”, „More”, „Saint George”, „Vermont”, „Winston”

Īrija „Benson & Hedges”, „Camel”, „Gold Bond”, „Mayfair”, „More”, „Silk Cut”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”, „Rolled Gold”, „Samson”3

Itālija „Amadis”, „Arome Vanille”, „Benson & Hedges”, „Camel”, „Glamour”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „More”, „Salem”, „Silk Cut”, „Winston”, „Old Holborn”

Kipra „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Camel”, „La Femme”, „Mayfair”, „More”, „Silk Cut”, „Salem”, „Sterling”, „Winston”, „Old Holborn”

Latvija „Camel”, „Glamour”, „Monte Carlo”, „More”, „Saint George”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Winston”

Lietuva „Camel”, „Glamour”, „Monte Carlo”, „More”, „Saint George”, „Salem”, „Winston”

Luksemburga „Amadis”, „Benson & Hedges”, „Camel”, „Mayfair”, „Ronson”, „Silk Cut”, „St. Michel”, „Vantage”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Malta „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Camel”, „Mayfair”, „More”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Winston”, „Old Holborn”

Nīderlande „Benson & Hedges”, „Camel”, „Mayfair”, „More”, „Salem”, „Silk Cut”, „Sovereign”, „Time”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Polija „Brydzowe”, „Camel”, „Glamour”, „LD”, „Level”, „Monte Carlo”, „More”, „Ronson”, „Salem”, „Viva”, „Winston”

Portugāle „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Camel”, „Mayfair”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Smart”, „Sovereign”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Rumānija „Benson & Hedges”, „Blend”, „Camel”, „Glamour”, „Memphis”, „Monte Carlo”, „More”, „Ronson”, „Salem”, „Smart”, „Sobranie”, „Winchester”, „Winston”

Slovākija „Benson & Hedges”, „Camel”, „Glamour”, „LD”, „Memphis”, „Ronson”, „Smart”, „Winston”

Slovēnija „Benson & Hedges”, „Camel”, „Glamour”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Ronson”, „Smart”, „Winston”

Somija „Camel”, „Level”, „Salem”, „Silk Cut”, „Winston”, „YSL”2

Spānija „Benson & Hedges”, „Berkeley”, „Bisonte”, „Blend”, „Camel”, „Coronas”, „Dorchester”, „Gold Coast”, „Kensitas Club”, „Kruger”, „Mayfair”, „More”, „Palace”, „Rex”, „Ronson”, „Salem”, „Silk Cut”, „Sovereign”, „Sterling”, „Wings”, „Winston”, „Amber Leaf”, „Old Holborn”

Ungārija „Benson & Hedges”, „Camel”, „Glamour”, „LD”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „Ronson”, „Silk Cut”, „Winston”

Vācija „Benson & Hedges”, „Blend”, „Camel”, „Club”, „Glamour”, „John Silver”, „Level”, „Mayfair”, „Meine Sorte”, „Memphis”, „M”, „Mercedes”, „Monte Carlo”, „More”, „Nil”, „Overstolz”, „Reyno”, „Ronson”, „Salem”, „Silk Cut”, „Sobranie”, „Tawa”3, „Winston”, „Old Holborn”

Zviedrija „Benson & Hedges”, „Blend”, „Camel”, „Commerce”, „Glenn”, „Hobson”, „John Silver”, „LD”, „Level”, „Mayfair”, „More”, „Right”, „Rolling”, „Salem”, „Silk Cut”, „Winston”, „YSL”2

Šis saraksts tiek papildināts pēc nepieciešamības un/vai kā Puses par to vienojas.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 – Šo zīmolu „JTI” vairs neizplata

2 – „JTI” vairs nav šīs preču zīmes licences

3 - Šī preču zīme pieder trešajai pusei, bet „JTI” attiecīgo produkciju izplata saskaņā ar licences līgumu

Finanšu ministrs E.Repše

06.08.2010 11:45

2898

M.Munča

67095559, marika.munča@fm.gov.lv

1. Deklasificēšanas pamatojums: FM 09.02.2023. vēstule Nr. 1.2-2/1-1/439 (reģ. Nr. 2023-DOC-306) [↑](#footnote-ref-1)